



AGENCIJA ZA ZAŠTITU OSOBNIH PODATAKA



Agjencia Shtetërore për  
Mbrotjen e të Dhënave  
Personale

**DEKLARATË PËR BASHKËPUNIM TË MËTEJMË  
MIDIS**

**AGJENCISË PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE TË REPUBLIKËS SË  
KROACISË  
DHE  
AGJENCISË SHETËTËRORE PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE TË  
REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

Agjencia për Mbrotjen e të Dhënave Personale e Republikës së Kroacisë dhe Agjencia Shtetërore për Mbrotjen e të Dhënave Personale e Republikës së Kosovës hartojnë këtë Deklaratë të përbashkët, duke vërtetuar gatishmërinë e shprehur për vazhdim të bashkëpunimit në të ardhmen.

Me këtë bashkëpunim përmirësohet shkëmbimi i përvojave dhe njohurive më të mira midis ekspertëve të të dyja institucioneve në këto fusha:

- Zhivillimi i legjislacionit;
- Bashkëpunimi me aktorët ndërkombëtarë me qëllim të arritjes së zgjidhjeve të harmonizuara për probleme të ndryshme;
- Shkëmbimi i përvojave në fushën e të arriturave të reja teknologjike;
- Projektet e krijuara nga ana e Bashkimit Evropian;

Të dyja institucionet janë të vetëdishme për nevojën e ngritjes në nivel sa më të lartë të bashkëpunimit midis autoritetit për mbrotjen e të dhënave personale, me qëllim të përparimit të legjislacionit për mbrotjen e të dhënave personale në vende të ndryshme.

Institucionet e poshtë nënshkruara, në sajë të kësaj Deklarate, e në përputhje me mundësitë e tyre, do të zhvillojnë vizita të ndërsjellëta, duke shkëmbyer kështu rregullisht përvoja dhe duke e zgjeruar bashkëpunimin.

Mendimi i të dyja autoriteteve është se ky akt do të rezultojë me përmirësimin e bashkëpunimit dhe shkëmbimin e informacioneve midis tyre në fushën e mbrotjes së të dhënave të qytetarëve.

Forma dhe mënyra e bashkëpunimit do të definohet në Memorandumin e Bashkëpunimit.

Prishtinë, 08.08. 2012.

për Agjencinë për Mbrotjen e të Dhënave Personale  
të Republikës së Kroacisë

Dubravko BILIĆ, mag.philol.croat.

Drejtor

për Agjencinë Shtetërore për Mbrotjen e të  
Dhënave Personale të Republikës së Kosovës

Ruzhudi Jashari,  
Mbikëqyrës Shtetëror Kryesor